



Minea

Lokakuun 19.

**Pyhän profeetta Joelin, ja marttyyri
Ouaroksen muisto**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 13.12.2008



Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 8.säv.

Niin kuin puhdas Joel Hengen innoittamana ennustaen vakuutti, / jumalallinen Henki on vuodatettu meidän uskovaisten päällemme, / ja ilmoittaa meille jumalalliset salaisuudet. / Ne, jotka ovat saaneet sen voiman, // ennustavat jumalallisen kirkkauden ja jumalallisen armon valistamina.

Täynnä jumalallisia sanoja ihmeellinen Joel kumpuaa kuin lähde Sinun huoneestasi, oi Herra. / Hän kastelee sielut ja vuodattaa meille suloisuutta, joka ilahduttaa mielet. // Hyveen keventämänä hän hengessä nousi jumalalliseen korkeuteen.

Sinulla, Joel, on profeetan uskallus ja hengellinen ystävyys Jumalan edessä, / ja niin Sinä saat katsella taivaallisia näkymiä. / Tee Hänet armolliseksi meille, jotka uskoen vietämme muistoasi, oi kunniakas. / Rukoile meille rikkomusten anteeksi antamista, // osallisuutta jumalalliseen nautintoon ja suurta armoa.

Ja kolme marttyyrin stikiiraa, 6.säv.

Nähtyäsi hyvin voittaneitten marttyyrien urotyöt Sinä, Ouaros, / täynnä jumalallista rohkeutta riensit kilpakentälle ja julistit, / että Kristus oli meidän tähtemme tullut ihmiseksi. / Sinä et pelännyt kuolemaa etkä odottavia kidutuksia, / vaan kiusattuna ja armottomasti silvottuna Sinä, viisas, iloitsit, / täydellisin mielin nähden sen kunnian, // joka odottaa Jumalaa rakastavia.

Vaikka näit lihasi irtoavan veren mukana, / Sinä, urhea taistelija, olit, niin kuin joku toinen olisi kärsinyt. / Puuhun sidottuna Sinä kestit kärsivällisenä lainrikkojien iskut. / Sinä annoit henkesi Jumalan käsiin / ja hämmästyit näkijät vakaalla kestävyydelläsi. / Sen tähden me kunnioitamme Sinua, viisas Ouaros, suurta mestaria, // joka tuskillasi kukistit hirmuvaltiaan.

Ihmeellinen Kleopatra voiteli Sinut, Ouaros, mirhavoitein, / hautasi Sinut maahan ja pystytti pyhän tempppelin, / jossa vietti ihmeellistä juhlaa uskoen Sinua rukoillen. / Hänen lapsensa Sinä valitsit hengelliseen sotajoukkoon ja liitit pyhien kuoroihin. / Oi ylistettävä marttyyri, // suo meillekin se osa, kun me hartaasti vietämme juhlaasi.

Kunnia... nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.

Yksin minä kurja olen rikkonut enemmän kuin kukaan ihmislapsi, / olen tehnyt kielelle ja korvalle sietämättömiä tekoja. / Sen tähden minä rukoilen Sinua: / Anna anteeksi, Valtiatar, anna anteeksi ja anna minulle katumus. / Anna minulle synnintunnustaminen, anna minulle huokauksia ja kyyneleitä, / että minä niiden avulla murtaisin sydämeni ja aina huutaisin: // Minä olen syntiä tehnyt, olen syntiä tehnyt; ole armollinen ja pelasta minut!

Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 6.säv.

Niin kuin Simeon sanoi, miekka lävisti Sinun sydämesi, pyhä Valtiatar, / kun Sinä näit, kuinka Hän, joka sanomattomasti oli loistanut esiin Sinusta, / tuli laittomien tuomitsemaksi ja kuinka Hänet kohotettiin ristille, / kuinka Hän maistoi etikkaa ja sappea, / kuinka Hänen kylkensä lävistettiin ja Hänen kätensä ja jalkansa naulittiin. / Surkeasti valittaen Sinä huusit äidillisesti: // Suloinen lapseni, mikä on tämä uusi salaisuus?

Aamupalveluksessa

Yksi oktoehoksen kanoni ja nämä kaksi pyhien kanonia.

Profeetan kanoni, jonka akrostikon on: Ihailen profeetta Jooelin ennustuksia. **Theofaneksen runo.**

1. veisu. 2.säv. Irmossi

"Tulkaa, ihmiset, / veisatkaamme virsi Kristukselle Jumalalle, / joka jakoi kahtia meren ja johdatti valitsemansa kansan / pois Egyptin orjuudesta, // sillä Hän on ylistetty."

Troparit

Profeettain kuoro iloitsee kanssamme, kun me ylistämme Sinua, mieleltäsi taivaallinen Jumalan julistaja Jooel. Oi autuas, rukoile heidän kanssansa meille pelastusta.

Julistaen Jumalan sanaa Sinä, jumalallinen, ennustit siitä hirveästä vihasta ja tuomiosta, joka jumalattomuuden tähden oli kohtaava turhia ajattelevaa kansaasi.

Oi autuas profeetta, Hengen ihmeellinen, valistava ja elävöittävä henkäysi varjosi Sinut ja elähdytti Sinussa tiedon tulevasta.

Jumalansynnyttäjän tropari

Todistuksen maja kuvasi ennalta Sinua, puhdas Valtiatar, Jumalanäiti, sillä moninaisin vertauskuvoin se kertoi Hänestä, joka tuli muuttumatta lihaan Sinusta.

Marttyyrin kanoni, jonka akrostikon on:" Ouaroksen taistojen ylistäminen on suuri kunnia. Joosef.

1. veisu. 6.säv. Irmossi

"Kuljettuaan jalan meren syvyyden halki / niin kuin mannerta / ja nähtyään takaa-ajavan faraon hukkuvan aaltoihin Israel huusi: // Veisatkaamme Jumalalle voittoveisu."

Troparit

Autuas Ouaros, Sinä koitit Kristuksen Kirkon korkeuteen kirkkaan auringon tavoin, ja taistojesi sätein Sinä kirkastit maan täyten.

Kun jumalallinen rakkaus oli suloisesti vallannut Sinut, oi autuas, Sinä kielsit itsesi ja vakaasti taistellen kävit lihan kaikkinaisiin kidutuksiin.

Harkitusti Sinä, voittaja, sidoit itsesi jumalallisten taistelijoitten kahleisiin, ja vakaan kärsivällisenä monissa kidutuksissa Sinä kirvoitit eksytyksen kahleet.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sanoin selittämättömästi asui yliolennollinen Sana Sinun kohdussasi, oi puhdas, ja jumalallisesti synnyttyään Hän otti omaksensa marttyyrien kuorot, joiden kanssa me Sinua veisuin ylistämme.

Profeetan kanoni. 3. veisu. Irmossi

"Herra, joka ristinpuun kautta kuoletit synnin! / Vahvista itsessäsi meitä ja istuta pelkosi meidän sydämiimme, // jotka Sinulle ylistystä veisaavat."

Troparit

Sinun viisaitten opetustesi valistamina, oi profeetta, me jumalisesti kuulutamme paaston ja juhla kokouksen käydessämme Herran huoneeseen.

Oi ylistettävä, seuraten Sinun opetuksiasi me itkien ja rukoillen etsimme Jumalaa koko sydämellämme ja ymmärryksellämme.

Sinä, profeetta, ilmaisit meille kaikkivaltiaan Herran pitkämielisyyden ja kirkastit Hänen jumalallisen hyvyytensä ja laupeutensa.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi puhdas, Sinussa sikisi Jumala ja selittämättömästi Sinä synnytit Sanan, joka puhui profeettain julistuksessa.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Ei kukaan ole niin pyhä / kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, / joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, // ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle."

Troparit

Tulevien hyvyksien toivon ja Kristuksen marttyyrien viisaitten neuvojen vahvistamana Sinä, autuas, kävit vakain mieliin miehuulliseen taistoon.

Nähdessäsi pyhien taistelijoitten armeijan lain mukaisessa kilvassa Sinäkin, Ouaros, osoitit heidän miehuullista kestävyytään ja kävit moninaisiin kidutuksiin.

Viisas Ouaros, Sinä tulit urheaksi soturiksi pyhässä armeijassa, miehuullisuuden miekalla Sinä surmasit monia vihollisia ja sait voiton kaunistukseksi.

Jumalansynnyttäjän tropari

Minä rukoilen Sinua, Neitsyt, Jumalan Äiti, hajoita Sinussa olevan armon valistuksella kevytmielisyyteni raskas pimeys ja himojen pilvet.

Irmossi

"Ei kukaan ole niin pyhä / kuin Sinä, Herra, minun Jumalani, / joka olet ylentänyt uskovaistesi sarven, oi Hyvä, // ja vahvistanut meidät Sinun tunnustamisesi kalliolle."

Profeetan katismatropari, 4.säv.

Jumalaa julistava profeetta Joel, / puhdistettuasi ensin sydämesi saastasta / Sinä osoitit kaikkein pyhimmän Hengen puhtaaksi astiaksi. / Sen tähden Sinä opastit totuuden tuntemiseen ja

edeltä julistit Vapahtajan ja Luojan maan päälle tulemista lihassa, // Hänen joka viimeisinä aikoina on ilmestynyt pakanoille.

Kunnia... Marttyyrin katismatropari, 1.säv.

Nähtyäsi puhtaitten marttyyrien uroteot ja rakkaudella tervehtien heidän kahleitaan / Sinä, ihailtava, nousit marttyyriuden korkeuteen, / sillä puulle kiinnitettynä Sinä kärsivällisesti kestit kidutukset, // kunnes annoit henkesi Herran käsiin.

Nyt... Jumalansynnyttäjän katismatropari, 1.säv.

Oi avioon käymätön puhdas Jumalansynnyttäjä Maria, / uskovaisten ainoa suoja ja turva, / päästä vaaroista, ahdistuksesta ja hirveästä uhasta kaikki, / jotka panevat toivonsa Sinuun, oi Neitsyt, / ja pelasta Jumalallisilla esirukouksillasi // meidän sielumme!

Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 1.säv.

Kun tahraton uuhi näki Karitsan ja Paimenen kuolleen puulta riippumassa, / hän huusi itkien, äidillisesti valittaen: / Kuinka kestäisin ymmärryksen ylittävän alentumisesi, oi Poikani, // ja vapaaehtoisen kärsimisesi, oi ylen hyvä Jumala?

Profeetan kanoni, 4. veisu

"Herra, minä kuulin sanoman Sinun huolenpidostasi / ja ylistin Sinua, // oi ainoa ihmisiä rakastava."

Troparit

Herra, Sinä ainoa armollinen ja laupias, ole armollinen meille, jotka jumalisesti kadumme edessäsi.

Niin kuin Sinä, kunniakas, edeltä ilmoitit, on Jumala vuodattanut Henkensä kaikelle uskoon tulleelle lihalle.

Kun Henki laskeutui ja teki Herran opetuslapset viisaiksi, Hän toteutti Sinun jumalallisen julistuksesi.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinun jumalallisen synnytyksesi lunastamina tuonelan synkeistä syvyyksistä me ylistämme Sinua autuaaksi, oi puhdas.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Kristus on minun voimani, / Jumalani ja Herrani! / - kohottaa pyhä seurakunta jumalallisella hartaudella riemuveisun, // puhtain mielin viettäen Herrassa juhlaa."

Troparit

Pyhien haavojen kaunistamana Sinä, ihailtava Ouaros, osoitit ihaksi rakastamasi Jumalan edessä, joka seppelöi Sinun pääsi.

Paaluun sidottuna ja maassa raahattuna Sinä, kunniakas, kestit kärsivällisesti hirveät tuskat, ja niin sait riemuiten periä tuskattoman elämän.

Kun jumalalliset marttyyrit näkivät, että Sinä taistelit lain mukaisesti, he rohkaisivat Sinua kärsivällisyyteen. Kestettyäsi heidän kanssansa kauan tuskaa Sinä saavutit autuuden.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi Valtiatar, nosta minut himojen suosta ja ainoasta puhtaasta Jumalasta vieraannuttavien ajatusten kurjuudesta, että uskoen ylistäisin Sinua autuaaksi.

Profeetan kanoni. 5. veisu. Irmossi

"Yön kuluttua on lähestynyt päivä, / ja valo on maailmalle loistanut. // Sen tähden enkelien joukot kiitosvirsillä Sinua ylistävät, oi Herra."

Troparit

Jumalallinen Joel ennusti selvästi kaikille Kristuksen tulemisesta: Hän tulee ja pelastaa ihmissuvun epäjumalien pahuudesta.

Täysin pyrkiessäsi kohti ymmärryksen ja käsityksen ylittävää Sinä, kunniakas profeetta, sait profetian armon ja julistit vanhurskautta.

Oi autuas Joel, rukoile, että meidät, jotka veisuin Sinua ylistämme, pelastettaisiin kaikesta uhasta. Ano meille jumalallista armoa ja kirkkautta.

Jumalansynnyttäjän tropari

Pyhä Neitsyt, maailman Valtiatar, rukoile pelastusta mittaamattomista rikkeistä ja elämän vaaroista meille, jotka julistamme, että Sinä olet Jumalansynnyttäjä.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Minä rukoilen Sinua, oi Hyvä: / Sytytä jumalallisen säteilysi voimalla rakkaus meidän sieluissamme, / jotka aamusta varhain tykösi riennämme, / jotta tulisimme tuntemaan Sinut, / Jumalan Sanan, // syntien synkstä pimeydestä ylös valkeuteen kutsuvan totisen Jumalan."

Troparit

Jumalallisen pyrkimyksen vahvistamana Sinä, Ouaros, kestit urhein mielin sietämättömät potkut ja potkaisit pahuuden luoja, viettelijää, sydämeen.

Kun taitava taistelija näki oman lihansa putoavan maahan, hän iloitsi, sillä mielessään hän näki ennalta iankaikkisen kirkkauden ja jumalallisen palkinnon.

Kärsiessään marttyyri Ouaros huusi: Herra Jumala, veisuin minä ylistän, kunnioitan ja kumarran Sinua odottaen sitä hyvää, joka on valmistettu Sinua rakastaville.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi nuhteeton, Sinä osoitit totisesti kerubeita ja serafeita pyhemmäksi. Pyhitä nytkin kaikki, jotka uskoen ylistävät Sinua autuaaksi, ja pelasta välitykselläsi.

Profeetan kanoni. 6. veisu. Irmossi

"Minä olen vajonnut syntien pohjattomaan syvyyteen, / mutta Sinä, Herra, pelasta minun elämäni, // niin kuin pelastit tuholta profeetta Joonan."

Troparit

Oi kunniakas, Sinun opetustesi lähteet vuotavat jumalallista julistusta ja sieluja ravitsevaa suloisuutta virvoittaen ne, jotka uskoen Sinua kunnioittavat.

Me tunnemme Sinut, Jumalaa julistava profeetta Joël, profetian suloisuutta tiukkuvaksi vuoreksi ja jumalisuuden viisaaksi saarnaajaksi.

Kun Sinulla, Jumalan profeetta, on jumalallinen uskallus Jumalan edessä, varjele rukouksillasi meitä, jotka rakkaudella veisaamme ylistystä kunniakkaalle ja autuaalle muistollesi.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä laskemattoman Valkeuden synnyttäjä, puhdas Valtiatar, valista meidän sydämemme, kun me uskoen ylistämme Sinua ja Sinusta sanomattomasti Syntyntä.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn / minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: / Oi ylen armollinen Herra, // johdata minun elämäni ylös turmeluksesta."

Troparit

Sinä pidit halpoina rikollisen tuomarin sanoja ja kestit kärsivällisenä sietämättömien tuskien rovion, oi paljon taistellut Ouaros, Sinua veisuin ylistävien esirukoilija.

Mieletön hirmuvaltiat ei lakannut raa'asti lyömästä Sinua haavoille, ennen kuin Sinä annoit taistojen ihanasti kirkastaman sielusi Jumalan käsiin.

Kristuksen esimerkin mukaisesti Sinut, voittaja, ylennettiin puulle, ja sillä riippuen Sinä lain mukaisesti taisteltuasi annoit sielusi Jumalalle, joka Sinut seppelöi.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi Valtiatar, ohjaa hirveyksien meren myrskyssä aina oleva sielu parkaani ja saata se tyyneen satamaan ylistämään Sinua vakain mielin autuaaksi.

Irmossi

"Nähdessäni tämän maailman merellä riehuvan kiusausten myrskyn / minä tyveneen satamaasi kiiruhtaen huudan Sinulle: / Oi ylen armollinen Herra, // johdata minun elämäni ylös turmeluksesta."

Synaksario

Saman kuun yhdeksäntenätoista, pyhän profeetta Joëlin muisto.

Säkeitä

Valitettuaan maan kärsimyksiä Joel siirtyi kärsimysten yläpuolella olevaan maahan. Yhdeksäntenätoista hauta peitti Joelin.

Samana päivänä pyhän marttyyri Ouaroksen ja hänen kumppaneittensa muisto.

Säkeitä

Kun Ouaros kesti kärsivällisenä suunnatonta silpomista, eksytyksen ruhtinas Saatana sanoi: Voi minua!

Samana päivänä pyhän marttyyri Sadothin ja hänen kanssaan Persiassa surmattujen sadan kahdenkymmenen marttyyrin muisto.

Säkeitä

Jumalallinen Sadoth seisoo nyt Herra Sebaotin valtaistuimen edessä, kun miekka katkaisi hänen kaulansa.

Kymmenesti kymmenen marttyyriä todistaa hänen kanssansa, ja vielä kahden kymmenikön kanssa tulee miekan surmaamiksi.

Pyhä Leontios Filosofi pääsi rauhassa loppuun.

Miekka mestasi pyhän pappi Fileksin ja diakoni Eusebioksen.

Rilan vuorella kilvoitellut ja sinne luostarin rakentanut pyhittäjäisämme Ioannes Ihmeidentekijä pääsi rauhassa loppuun.

Pyhiesi esirukousten tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

Profeetan kanoni. 7. veisu

"Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala, / joka muinoin sammutit pauhaavan pätsin // ja virvoitit nuorukaiset Hengen kasteella!"

Troparit

Herran huoneesta juokseva ja kasteleva lähde on tullut, niin kuin Sinä, kunnianarvoisa profeetta, ennustit.

Nautinnon tulviva vesi on kastellut Akasialaakson hedelmälliseksi, niin kuin Joel ennusti. Kiitetty olet Sinä, Herra, meidän isiemme Jumala.

Jumalansynnyttäjän tropari

Neitseestä synnyttyään kaiken Tekijä pelasti maailman, joka hartaasti veisaa: Kiitetty olet Sinä, Herra, meidän isiemme Jumala.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Hurskaille nuorukaisille enkeli virvoitti kasteella tulisen pätsin, / mutta kaldealaiset polttava Jumalan käsky pakotti hirmuvaltiaan huutamaan: // Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala."

Troparit

Kleopatra korjasi talteen Sinut, kunniakas, kun taistot olivat Sinut kirkastaneet, ja Sinun kauttasi hän sai selvästi kunnian osoitettuaan täydellisin mielin harrasta uskoa.

Puhdas vaimo kasteli Sinut kyynelin, voiteli Sinut kallein mirhavoitein ja kätki maahan Sinut, joka olit haudannut pahan eksytyksen. Nyt Sinä haudasta säteillen valistat meidät.

Aina muistettava nainen ei luopunut palvelemasta Sinua, Kristuksen palvelijaa, ennenkuin Sinä, viisas, tulit hänelle taivasten valtakunnan antajaksi. Sinun kauttasi hän rakkaine poikineen sen saavutti.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi Neitsyt, uudista välitykselläsi minut, joka olen mittaamattomiin rikkomuksiin murskautunut. Paranna minun sieluni ja anna minulle sanoja huutaakseni: Siunattu olet Sinä, joka lihassa synnytit Jumalan.

Profeetan kanoni. 8. veisu. Irmossi

"Ylistäkäämme kiitosvirsillä Herraa, / joka antoi muinoin ihmeellisesti tulla hebrealaisille nuorukaisille viileän kasteen liekkien keskelle, / joissa kaldealaiset paloivat, / ja lausukaamme: // Kiittäkää ja suuresti ylistäkää Häntä iankaikkisesti!"

Troparit

Sinä, kunniakas, osoitit selkeästi katumuksen tien ja takasit, että Herra on laupias niille, jotka lähestyvät Häntä uskoen ja veisaten: Kiittäkää ja suuresti ylistäkää Jumalaa iankaikkisesti!

Profeetta Joool, Sinä tulit Herran palvelijaksi ja Sinulle uskottiin profetoida Hänen salaisuuksistaan kansoille, jotka veisaavat ja sanovat: Kiittäkää ja suuresti ylistäkää Jumalaa iankaikkisesti!

Niin kuin Joool ennusti, Juudan ihmeitten virrat, Herran kunniakkaat apostolit, vuotavat synninpäästön kastetta niille, jotka huutavat: Kiittäkää ja suuresti ylistäkää Jumalaa iankaikkisesti!

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä, nuhteeton, synnytit Kristuksen, yhden persoonan kahdessa olemuksessa, ja pysyit puhtaana neitseenä. Hänelle me veisaamme ylistystä ja huudamme: Kiittäkää ja suuresti ylistäkää Häntä iankaikkisesti!

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, / teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi, / ja vanhurskaan uhrin Sinä vedellä palamaan sytytit. // Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina."

Troparit

Sinä, marttyyri, kuulit äidin rukoukset ja liitit kirkkaasti taivaalliseen sotajoukkoon puhtaan lapsen. Sanomattomassa armossa Sinä osoitit hänet osalliseksi omasta kunniastasi.

Kleopatra toi Sinut, marttyyri, Egyptistä ikään kuin kallisarvoisen aarteen. Parannusten jumalallisin lahjoin Sinä rikastutat koko Palestiinan, joka Sinua rakkaudella kunnioittaa.

Autuas Ouaros, voittajien kunnia, Kaikkivaltiaan urhea soturi, iloiten Sinä kestit taistot ja sait Jumalalta voittajan sepeleen.

Jumalansynnyttäjän tropari

Minä punon syntejä synteihin enkä pelkää tulevaa tuomioistuinta. Oi puhdas, paranna sieluni paatumus, käännytä minut esirukouksellasi ja pelasta minut.

Irmossi

"Sinä, Kristus, joka pelkällä tahdollasi kaiken aikaansaat, / teit hurskaille nuorukaisille tulenliekin kasteen lähteeksi, / ja vanhurskaan uhrin Sinä vedellä palamaan sytytit. // Sinua me yli kaiken ylistämme kaikkina aikoina."

Profeetan kanoni. 9. veisu. Irmossi

"Iloitse, Sinä taivaissa siunattu / ja maan päällä ylistetty Morsian, // aviota tuntematon!"

Troparit

Opettajana Sinä nyt saat riemuisasti iloita profeettain kanssa taivaallisissa majoissa.

Oi autuas Jumalan julistaja, nyt Sinä kaitset ylhäältä käsin meitä, jotka hartaasti Sinua kunnioitamme.

Jumalallisesti Joel osoitti, että lyhyt tie pelastukseen käy katumuksen kautta.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi Jumalan Äiti, Sinä nostit ylös meidät, langenneet, kun synnytit Valtiaan ja Vapahtajan.

Marttyyrin kanoni. Irmossi

"Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, / sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, / mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, / ilmestyi ihmisille lihaksi tulleen Sana. / Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten // me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme."

Troparit

Sinä kukistit vihollisen voiman, kun selvästi vyöttäydyit jumalalliseen voimaan, oi urhea taistelija Ouaros. Sen tähden me uskovaiset ylistämme Sinua ammentaessamme Sinun jäännöksistäsi ehtymätöntä parannusta.

Kunniakas Ouaros, Sinun muistosi on levinnyt kaikkeen maahan kuin valkeus, kuin koitto, kuin suuri aurinko. Puhtaitten taistojesi valoisalla kirkkaudellaan se valistaa kaikki ja karkottaa sydänten pimeyden.

Kun rakastava äiti näki oman poikansa säteilevän Sinun kanssasi suuressa kunniassa, hän ylisti kaikkien Jumalaa. Saatuaan selvästi Sinut, marttyyri, suureksi puolustajakseen hän vilpittömästi kunnioitti Sinua.

Jumalallisesti pyhitetty on se maa, jossa Sinun kärsivällinen ruumiisi makaa, oi viisas Ouaros. Anna esirukouksillasi meille syntien päästö, elämän oikaisu ja lunastus kaikista vaikeuksista.

Jumalansynnyttäjän tropari

Ilmestyttyään Sinusta, oi Neitsyt, valoisasta pilvestä, Herra saattoi Egyptin epäjumalat täydelliseen tuhoon, ja antoi Sinun kannettavaksesi voittajien paljouden, jotka olivat seuranneet Hänen puhtaan kärsimisensä esimerkkiä.

Irmossi

"Ihmisten on mahdoton nähdä Jumalaa, / sillä Häntä kohti eivät enkeleinkään joukot rohkene katsettaan kohottaa, / mutta Sinun kauttasi, oi Puhtain, / ilmestyi ihmisille lihaksi tulleen Sana. / Hänelle taivaallisten sotajoukkojen kanssa kiitosta veisaten // me Sinua, Neitsyt, autuaaksi ylistämme."

Julkaistu Ortodoksi.netissä 13.12.2008